



Vereine/Verbände

## Schweiz am Wochenende

Ausgabe Zuger Zeitung

Verleger: Peter Wanner.

Leiter Publizistik: Pascal Hollenstein (pho).

Chefredaktor: Patrik Müller (pmü).

Geschäftsführung: Dietrich Berg, Jürg Weber.

Werbeamt: Stefan Bai, Paolo Placa.

Lesermarkt: Bettina Schibli.

Ombudsmann: Rudolf Mayr von Baldegg.

rmb@advoweggshaus.ch.

Redaktion Zuger Zeitung

Chefredaktion: Harry Ziegler (haz), Chefredaktor, Rahel Hug (rh), Stv. Chefredaktorin, Andrea Muff (mua), Stv. Chefredaktorin.

Reporter: Zoe Gwerder (zg), Marco Morosoli (mo).

Ressort Kanton/Stadt: Andrea Muff (mua), Ressortleiterin; Cornelia Bisch (cb); Andreas Faessler (fae), Kultur/Religion &amp; Gesellschaft; Laura Sibold (ls).

Ressort Zuger Gemeinden: Rahel Hug (rh), Ressortleiterin; Raphael Biemayr (bie), Sport; Carmen Roggenmoser (cro); Vanessa Varisco (v, red. Mitarbeiterin).

Fototeam: Stefan Kaiser (stk), Leiter; Matthias Jurt (mj); Maria Schmid (ms).

Adresse: Baarerstrasse 27, Postfach, 6302 Zug.

Telefon: 041 725 44 55.

E-Mail: redaktion@zugerzeitung.ch.

Redaktion Luzerner Zeitung

Chefredaktion: Jérôme Martinu (jem), Chefredaktor; Cyril Aregger (ca), Stv. Chefredaktor und Leiter Sport; Christian Peter Meier (cpm), Stv. Chefredaktor und Leiter Regionale Ressorts; Flurina Valsecchi (flu), Stv. Chefredaktorin und Leiterin Online.

Redaktionsleitung: Robert Bachmann (bac), Leiter Redaktionsentwicklung Digital; Lukas Nussbaumer (nus), stv. Leiter Regionale; Arno Renggli (are), Leiter Gesellschaft und Kultur; Harry Ziegler (haz), Chefredaktor Zuger Zeitung.

Ressortleiter: Boris Bürgisser (bob, Leiter Gestaltung); Christian Glaus (cgl), Leiter Produktionsdesk Luzern/Zentralschweiz; Regina Grütter (reg), Apero/Kino; Lone Horn (len), Foto/Bild; Robert Knobel (rk), Stadt/Region; Sven Aegeger (ars), Sportjournalist; Oliver Marx (mop), Infografik; Maurizio Minetti (mim), Wirtschaft; Dominik Weingartner (dvw), Kanton.

Adresse: Malholstrasse 76, 6002 Luzern. Telefon: 041 429 51 51. E-Mail: redaktion@luzernerzeitung.ch.

Zentralredaktion CH Media

Chefredaktor: Patrik Müller (pmü).

Stv. Chefredaktoren: Roman Schenkel (rom), Leiter Nachrichten und Wirtschaft; Raffael Schuppisser (ras), Leiter Kultur, Leben/Wissen.

Chef vom Dienst: Roman Würsch.

Inland und Bundeshaus: Anna Wanner (awa), Co-Ressortleiterin; Doris Klock (dk), Co-Ressortleiterin; Sven Altarmatt (sva); Maja Briner (mjb); Lucien Fluri (flf); Henry Habegger (hay); Lorenz Honegger (lhn); Kari Kälin (kä); Othmar von Matt (att); Dominic Wirth (dow).

News Service: Samuel Thoni (sat), Leitung; Gina Bachmann (gb); Michael Graber (mg); Dario Pollice (dpo); Peter Walther (wap); Reto Wattenhofer (wa).

Reporter: Jürg Ackermann (ja); Andreas Maurer (mau); Pascal Ritter (rit).

Wirtschaft: Andreas Möckli (mka), Ressortleiter; Gabriela Jordan (gjo), Christian Mensch (cm); Niklaus Vontobel (nav); Benjamin Weinmann (bwe), Korrespondent Westschweiz; Daniel Zulauf (dz).

Kultur: Stefan Künzli (sk), Teamleiter; Sabine Altforer (sa); Christian Berzins (bez); Daniel Fuchs (dfu); Hansruedi Kugler (hak); Julia Stephan (jst).

Leben/Wissen: Katja Fischer (kaf), Co-Teamleiterin; Sabine Kuster (kus), Co-Teamleiterin; Annika Bangarter (ab); Christoph Bopp (cb); Bruno Knellwolf (kn); Rahel Koerfer (rak); Niklaus Salzmann (ns).

Sport: François Schmid (fsc), Ressortleiter; Raphael Gutzwiller (g); Simon Häring (sh); Rainer Sommerhalder (rs); Etienne Willemin (ew).

Ausland: Samuel Schumacher (sas), Ressortleiter; Fabian Hock (ho).

Korrespondenten: Stefan Brändle (Paris); Remo Hess (Brüssel); Christoph Reichmuth (Berlin); Renzo Ruf (Washington).

Art Direction: Sven Gallinelli (Zentralredaktion); Brigitte Gschwend (Schweiz am Sonntag).

Adresse: Neumattstrasse 1, 5001 Aarau.

Telefon: 058 200 58 58; E-Mail: redaktion@chmedia.ch

Service

Abonnemente und Zustelldienst: Telefon 041 725 44 22. E-Mail: leserservice@luzernerzeitung.ch

Technische Herstellung: CH Media Print AG/CH Regionalmedien AG, Malhofstr. 76, Postfach, 6002 Luzern, Tel. 041 429 52 52.

Anzeigen: CH Regionalmedien AG, Baarerstrasse 27, 6302 Zug, Telefon 041 725 44 56, E-Mail: inserate@lzmedien.ch.

Abonnementspreise: Print und Digital: Fr. 47.– pro Monat oder Fr. 522.– pro Jahr; Digital Plus: Fr. 33.– pro Monat oder Fr. 368.– pro Jahr; Digital: Fr. 14.50 pro Monat oder Fr. 145.– pro Jahr (inkl. MWST).

Auflage und Leserschaft: Verbreitete Auflage Zuger Zeitung: 14 068. Verbreitete Auflage Gesamtausgabe Luzerner Zeitung: 110 081. Leser Gesamtausgabe Luzerner Zeitung: 280 000. Quelle Auflagen: WEMF 2019. Quelle Leserschaft: MACH-Basic 2019-1. Auflage Schweiz am Sonntag: 405 000. Leser Schweiz am Sonntag: 1 012 000 (Quelle: Verlagsangaben).

Eine Publikation der

ch media

ANZEIGE

Ich unterstütze Sie kompetent &amp; schnell: Typo3 Drupal Neos Wordpress Shopware Magento Contao WebDesign Google Analytics SEO/SEA AdWords Salesforce Rufen Sie mich an: 079 9164220

# Eine Woche Spiele, Sport und Tanz

Etwa 200 Kinder haben an den Fussball-, Tanz- und Tenniscamps von MS Sports in Ägeri teilgenommen.

Spass und Bewegung geniessen in den Ferien oberste Priorität, in dieser schwierigen Situation erst recht. MS Sports organisiert in diesem Jahr 312 Sportcamps für über 12000 Kinder und Jugendliche. Knapp 200 Zuger Kids im Alter von 5 bis 15 Jahren besuchten letzte Woche das Fussball-, Tanz- oder Tenniscamp in Ägeri – die Freude war gross.

In der Woche vom 13. bis zum 17. Juli fanden gleich drei Camps in Ägeri statt. Die Kids zeigten grosse Spielfreude und die Eltern waren glücklich, dass wieder Sport und Bewegung in den Alltag der Kinder kamen. Mit entsprechendem Schutzkonzept konnten die Kinder endlich wieder ihren Lieblingssportarten nachgehen. Jayden aus Unterägeri war bereits zum dritten Mal beim Raiffeisen Football Camp mit dabei: «Es macht mir viel Spass, weil ich hier auch im Verein spiele und meine Freunde da sind. Ich liebe alles am Fussball».

## «Es passte einfach alles»

In den vier- beziehungsweise fünf-tägigen Camps waren die Teilnehmenden rundum gut versorgt. Das tägliche Programm dauerte jeweils von 10 bis 16 Uhr und enthielt zwei Trainingseinheiten. Für ein frisch gekochtes Mittagessen sorgte das Hotel-Restaurant



Knapp 200 Zuger Kinder und Jugendliche nahmen an den Sport-Camps in Ägeri teil.

Bild: PD

Schiff aus Unterägeri. Anschliessend wurden abwechslungsreiche Mittagsprogramme zur Erholung durchgeführt.

Die sportartspezifischen Abschlussturniere beziehungs-

weise die Tanzaufführung markierten die Highlights. Als Andenken konnten die Kids die gesamte Ausrüstung behalten und erhielten eine Medaille sowie auch eine Geschenktasche. Si-

mon von Bergen war bereits zum dritten Mal als Fussball-Campleiter vor Ort und resümiert: «Ich hatte nur gute Erinnerungen an diesen Standort und dieses Jahr bestätigten sich

diese wieder. Super Kids, ideale Infrastruktur. Es passte einfach alles.»

Für MS Sports: Angela Käslin

## Spielend Wassersicherheit erlernen

Zwei Anlässe des GGZ Ferienpass vermittelte Kindern in Cham Schwimmkenntnisse.

Reger Betrieb herrschte am Montag, 20. Juli im Chamer Hallenbad Röhrliberg. Gleich zwei Ferienpass-Anlässe widmeten sich Themen in und um das Wasser. Geleitet wurden sie von Tina Frank, Schwimmlehrerin und Gründerin der Schwimm-schule Zwergmaus.

Richtig hübsch wollten sie aussehen, die Ferienpass-Meerjungfrauen. Dafür wurde erst mal pastellfarbenes, wasserfestes Make-up aufgetragen. Fehlen durfte natürlich auch die Blume im Haar nicht.

### Kinder für Regeln und Gefahren sensibilisieren

Ganz ohne Hilfe war es aber kaum zu schaffen, beide Beine in die Rohrleggings zu packen und die Flosse zu fixieren. Nach einigen Instruktionen zum wellenförmigen Schwimmstil konnte es losgehen: Die Meerjungfrauen glitten mit ihren Flossen ins Schwimmbecken.

Auf spielerische Art und Weise erfuhr die zweite Kinder-



Neun Meerjungfrauen und ein Meerjungmann bereit fürs Wasser.

Bild: PD

gruppe rund um die Geschichte mit Pico, dem Wassertropfen, welche Gefahren im Wasser lauern können und welche zehn Regeln helfen, sich selbst davor zu schützen. Nicht mit leerem oder vollem Magen ins Wasser und an Sonnenschutz denken, sind wohl die bekanntesten davon. Behandelt wurden auch weitere Regeln wie das körper-

abkühlende Duschen, dass man die Eltern über den Aufenthaltsort informiert oder was vor einem Sprung ins Wasser zu prüfen ist. Letzterer durfte zum Abschluss des Anlasses natürlich nicht fehlen.

«Es liegt mir sehr am Herzen, Kinder zur Unfallvermeidung für die Wassergefahren zu sensibilisieren», erklärte die

ausgebildete Rettungsschwimmerin, Tina Frank. Mit ihrer Schwimmschule bietet sie Kurse bereits im Babyalter an. Frühzeitige Wassergewöhnung und gute Schwimmkenntnisse bieten Kindern zusätzliche Sicherheit beim Aufenthalt im Wasser.

Für den GGZ Ferienpass: Barbara Lang

## Digitale GV für Zuger Chor

**Gesang** Der Zuger Chor Chili Voices, gegründet im Sommer 2019, informiert heuer über seine erste Generalversammlung. Angepasst an die momentane (Welt-)Situation hat der Verein Chili Voices seine Generalversammlung unter Berücksichtigung der rechtlichen Aspekte, der fristgerechten Einladung mit der Möglichkeit, Anliegen schriftlich einzureichen, und der Zusendung aller Unterlagen inklusive «Beschlussgenehmigungsblatt GV 2020» digital durchgeführt.

Alle Punkte auf der Traktandenliste wurden gutgeheissen, genehmigt und verdankt. Der Vorstand wurde einstimmig wiedergewählt. Die für den September 2020 geplanten Konzerte «Black Music» in der Aula Sennweid in Baar, wurden aufgrund der Coronasituation auf den 30. und 31. Januar 2021 verschoben.

### Neumitglieder erwünscht

Der Chor probt jeweils am Dienstagabend ab 19.45 Uhr unter der Leitung von Mirjam Lüthi. Wer Lust hat, ab dem 18. August auch mitzusingen, kann sich bei Präsidentin des Chors, Martha Degiacomi, unter der Telefonnummer 079 405 48 77 melden.

Für den Chor Chili Voices: Karolina Moser